

de la Cité, et que les deux compagnies soumissionnaires sont deux compagnies responsables.

Après délibération,

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: D'accepter la soumission de la "Waterous Fire Engine Works, Limited", au prix de \$1,475, le plus bas soumissionnaire, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que soit adjugée à la "Waterous Fire Engine Works, Limited" le contrat pour les réparations à la pompe à vapeur Clapp & Jones No 11, suivant les devis préparées par l'inspecteur des Chaudières de la Cité.

2.—Soumis et lu un rapport du chef-adjoint du service des Incendies, déclarant que des compteurs à gaz séparés sont absolument nécessaires pour alimenter les réchauffoirs des pompes à vapeur des postes de pompiers Nos 3, 9, 11, 12, 16 et 22, et demandant que la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" soit requise de placer à cette fin ces compteurs à gaz dans les postes ci-haut mentionnés, aussi tôt que possible.

Résolu: De souscrire au rapport du chef-adjoint, et de prier la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" de poser des compteurs à gaz dans les postes Nos 3, 9, 11, 12, 16 et 22.

3.—M. l'échevin L'Espérance se présente devant la Commission et l'informe que la "Montreal Water & Power Co." charge \$25 pour l'eau que l'on demande pour couvrir les patinoirs publics et gratuits du quartier St-Denis, et il prie la Commission de voir à ce que les citoyens de ce quartier jouissent du même privilège que ceux qui résident dans les quartiers alimentés d'eau par l'aqueduc de Montréal.

Après délibération, M. le président déclare que la question n'est pas du ressort de cette Commission.

4.—Soumis et lu un rapport du chef-adjoint du service des Incendies, déclarant que c'est une coutume établie de faire couvrir d'eau, par les pompiers, les patinoirs des maisons d'éducation et de charité; et, quelques fois, des vieux boyaux leur sont prêtés à cette fin. Il déclare en outre que cette coutume peut être suivie pour les patinoirs publics, et qu'il serait en faveur d'accéder à ces demandes pourvu que ce travail n'entrave en rien le bon fonctionnement du service.

M. l'échevin Robillard

Propose: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la Commission à faire couvrir d'eau, par les pompiers, les patinoirs des maisons d'éducation et de charité, ainsi que les patinoirs publics, pourvu que l'accès de ces ronds publics soient gratuit.

M. l'échevin Gallery propose en

Amendement: Que les patinoirs soient couverts d'eau par les pompiers, comme par le passé.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: David, Gallery, Yates—3.

Contre: Laviolette, Robillard—2.

Ledit amendement est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

5.—Soumise et lue la lettre suivante du chef-adjoint du service des Incendies:

* * *

Au Président et aux Members

de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

Messieurs,

Comme vous avez dû l'apprendre par la voie des journaux, le Département des Incendies vient de perdre l'un de ses meilleurs et plus braves officiers dans la personne du capitaine Ernest Benoit, du poste No 7, qui a succombé à la pneumonie, vendredi le 4 décembre courant. La mort de ce vaillant officier laissera un vide profond dans la Brigade où sa bravoure, son sang-froid et son amour de l'ordre et de la discipline lui valurent d'occuper des postes très importants. M. Benoit fit partie de l'équipe de pompiers qui accompagna le chef Z. Benoit en Europe et émerveilla Londres et Paris. Il était aussi présent au désastreux incendie de Trois-Rivières, en juin dernier. En toutes circonstances, il sut se rendre digne de la confiance qu'on lui témoignait.

A la famille affligée et au chef Z. Benoit j'offre mes

tured several fire engines for the City, and that the tendering companies were responsible firms.

After deliberation,

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the tender made by the Waterous Fire Engine Works, Limited, for the price of \$1,475, the lowest tenderer, be accepted, and that a report be made to Council recommending that the Waterous Fire Engine Works, Limited, be awarded the contract for repairs to the Clapp & Jones fire engine No. 11, according to specifications prepared by the City Boiler inspector.

2.—Submitted and read a report from the deputy chief of the Fire department, stating that separate gas meters were absolutely necessary for the fire engine heaters of Nos. 3, 9, 11, 12, 16 and 22 fire-stations, and asking that the Montreal Light, Heat & Power Co. be requested to place said gas meters in the above mentioned stations, as soon as possible.

Resolved: To concur in the deputy chief's report, and to ask the Montreal Light, Heat & Power Co. to place gas meters in Nos. 3, 9, 11, 12, 16 and 22 fire-stations.

3.—Ald. L'Espérance appeared before the Committee and stated that the Montreal Water & Power Co. charge \$25 for the water required to fill the public and free skating rinks in St. Denis ward, and he asked that citizens residing in said ward enjoy the same privileges as the residents of wards supplied with water by the Montreal Water Works.

After deliberation, the chairman decided that the question was not within the province of this Committee.

4.—Submitted and read a report from the deputy chief of the Fire department, stating it was an established custom to have skating rinks for schools and charity houses flooded by firemen; and sometimes old hose was lent them for such purposes.

Stating furthermore that such custom should be followed for public skating rinks, and that he would be in favor of granting said requests, provided the work would not in the least interfere with the good working of the department.

Ald. Robillard

Moved: That a report be made to Council recommending that the Committee be authorized to have firemen flood skating rinks for schools and charitable institutions, as well as public skating rinks, provided they are free of access.

Ald. Gallery moved in

Amendment: That the skating rinks be flooded by firemen as heretofore.

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: David, Gallery, Yates—3.

Nays: Laviolette, Robillard—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

5.—Submitted and read the following letter from the deputy chief of the Fire department:

* * *

To the Chairman and

Members of the Fire and Light Committee.

Gentlemen,

As you must have learned by the newspapers, the Fire department has just lost one of its best and bravest officers, captain Ernest Benoit, of No. 7 fire-station, who died of pneumonia, Friday, the 4th of December instant. The death of this gallant officer is a severe blow for the fire brigade, as, owing to his courage, his intrepidity and his love of order and discipline, he occupied most important positions. Mr. Benoit was one of the firemen who accompanied chief Z. Benoit to Europe, and who were so much admired in London and in Paris. He was also present at the disastrous fire in Three Rivers, in June last. On all occasions, he deserved the confidence which was bestowed in him.